



گزارشی از

دروازه‌های تهران، در عصر ناصری

محمد اسماعیل رضوانی

است. شهرها، کوچه‌ها، ساختمانها، نوع مشاغل، لباس، خوراک، ساعات کار، همه و همه تغییر کرده است.

غلت اینکه در مراکز پژوهش و تحقیقات تاریخی در ایران نوشته‌های شاردن، تاورنیه، پیترو دلا واله، مادام دیولافوا و دهها سیاح دیگر اروپایی بیش از نوشته‌های مورخین ایرانی در خلال سطور مقالات تحقیقی جای می‌گیرد منحصرًا این است که آنان همان جریانهای روزانه که در نظرشان تازگی داشته و برای مردم آن روزگار که اجداد ما هستند توضیح و اضحت به شمار می‌رفته به رشتۀ تحریر کشیده‌اند و ما اکنون برای رفتن به درون جامعه نابوده شده عصر صفویه و افشاریه و قاجاریه نوشته‌ای جز نوشته‌های آنان در دست نداریم.

غرض از این مقدمه که خود به خود و تحت تأثیر احساسات خاصی که مولود دگر گونیهای روزگار است و ظاهرًا ارتباطی هم با عنوان مقاله ندارد بر قلم نافرمان من جاری شد این بود که خوانندگان بزرگوار بخصوص خوانندگان جوان را در جریان یک حقیقت تاریخی

به دست گرفته مطلب می‌نویسد و از تو ای خواننده عزیز که این نوشته را می‌خوانی و از کودکی که همین دیروز و دیشب چشم به دنیای دون و جهان بوقلمون گشوده صد سال دیگر اثری نخواهد ماند و به تعبیر شاعرانه سخن پردازان بزرگ، از قبیل خیام و حافظ کوزه گر دهر، از خاک ما کوزه خواهد ساخت و بنا و معمار ساختمان بر پا خواهد کرد:

از تن چو برفت جان پس اک من و تو
خشتشی دونهند بر مفاک من و تو
آنگاه برای خشت گود گران
در کالبدی کشند خاک من و تو

و از این نوع زندگی که من و تو در آن آرمیده‌ایم و از مراسمی که در میان ما معمول است نیز اثری وجود نخواهد داشت. نوع لباس، نوع خوراک، نوع مسکن، و بالنتیجه نوع تفکر تغییر خواهد کرد. همچنانکه از نوع زندگی دوران پدر بزرگ‌های ما در انقلاب مشروطیت که قدمت آن هنوز به یک قرن نرسیده است اثری نیست، بوده‌ها هم نابود شده

کتابهایی که درباره تاریخ عربیض و طوبیل ایران، آنچه از آغاز تاکنون تألیف شده است همه تاریخ سیاسی و دیپلماسی و در پایان شرح حالی کوتاه از علماء، وزراء، شعراء و هنرمندان است. مورخین ایرانی چه مورخینی که بر حسب فرمان شاه یا حاکم و چه به قصد راه یابی در دل فرمانروای وقت و دریافت جایزه و انعام و تحصیل قوت لایمود و چه از سوز دل به قصد بیرون ریختن عقده‌های درون و انتقام گرفتن از بیدادگری بیداد گران قلم به دست گرفته‌اند و به تاریخ نوین پرداخته‌اند هیچ‌گدام جامعه را محور تاریخ قرار نداده‌اند، هم اکنون نیز چنین است. ما نیز جریانات روز، ارتباطات اجتماعی، آداب و عادات و رسوم، سازمان زندگی، نوع زندگی، نوع ساختمان و نوع مبلمان خانه و قواعد دید و بازدید و آداب پذیرایی و مهمانی، انواع نامها و غذاها، آداب و مراسم عروسی و دامادی، روابط همسایگان با یکدیگر و غیره را قابل تحریر نمی‌دانیم و نگارش آنها را از مقوله توضیح و اضحت می‌شماریم، در حالی که از نگارنده که در سالهای پایان زندگی قلم

دیدن این کتابچه‌ها چنان مرا تحت تأثیر قرار داد که تقاضاً کردم اجازه دهنده نمونه‌ای از گزارش فقط یک روز را با تحریر مقدمه‌ای در مجله وزیر گنجینه چاپ کنم و از این راه بر تاریخ اجتماعی ایران لاقل به اندازه یک سطر بیفزایم. تدوین و تألیف مقالات تحقیقی از روی آثار چاپ شده که در دست همگان است اگر چه کار گرانقدری است و از هر کسی هم ساخته نیست سالها مطالعه و مباحثه و تعلیم لازم دارد، اما امری فوری و فوتی نیست مهم این است که با عنایت الهی صفحه‌ای بر صفحه‌های تاریخ بیفزاییم و سطربی بر سطوری که دیگران به دست ما داده‌اند اضافه کنیم. میدان تحقیق فراخ است و زیان تحقیق وسیع. ارائه اثری بکر و بدیع نیز میدان را فراخ تر خواهد ساخت و آثار محققین را گرانبارتر و گرانقدرتر خواهد کرد.

تعداد بسیار کم مثلاً پانصد نسخه از بودجه دولت چاپ یا تکثیر می‌کنند و به پژوهشکده‌ها می‌دهند یا می‌فروشنند تا هم اثر از میان نرود و هم محققین به سهولت به آن دسترسی داشته باشند.

دست نابود گر روزگار پیوسته در
کمین نابود کردن این گونه اوراق است
این گونه نوشته‌ها دستخوش موریانه و
موجودات ذره‌بینی و گرد و خاک و
آتش سوزی و آفات دیگر قرار دارند.
احتمال این هم هست که طوفانهای سیاسی
اوراق آن را پرپر کند. نمی‌دانم این
عبارة را کجا و کی و در کدام کتاب
دیده‌ام گویا از فرمایشات حضرت علی
علیه السلام است «ان الفناء مكتفو من آن
يُعَان» - نیروی فنا برای نابود کردن
کافی است. لازم نیست، (از روی غفلت) به
آن کمک کیم.

که جنبه تذکر دارد قرار دهم و عاملی هم که مرا به میدان چنین اندیشه ای کشاند و به تحریر چنین نوشته ای واداشت وجود چند کتابچه خطی موجود در سازمان اسناد است که از نفایس سازمان به شمار می رود، نوشته هایی که یک صد و چند سال پیش از نوع توضیع واضحت و تکرار مکرات بوده اما امروز جزء اسناد گرانبهایی است که نظریش در اسناد تاریخی مربوط به تاریخ اجتماعی ایران و به خصوص اوضاع اجتماعی پایتخت کمتر می توان یافت، و آن گزارشهای است که از دروازه های تهران در دوران ناصری روز به روز تهیه می شد و با خطی خوانا و زیبا آلتی با خط شکسته تنظیم می یافت و در آنها نام اشخاصی که به شهر وارد می شدند یا از شهر خارج می شدند با مشخصات آنها که عبارت از نام و شفل و لقب (اگر لقبی داشتند) و مقصود و منظورشان از ورود یا خروج یادداشت می شد و لابد به استحضار شحنة شهر یا داروغه یا صحیح تر رئیس پلیس شهر یا رسد. در آن روز گار یک سازمان پلیسی به سبک غرب نظیر همین زمان تأسیس شد و نخستین رئیس پلیس هم چنانکه همه می دانیم کنت دومنت فرت نام داشت که هم اکنون یکی از چهار راههای خیابان لاله زار به نام چهار راه کنت باد گار اوست.

این کتابچه‌ها روزی باید چاپ بشود اما از جهت رعایت قاعدة «الاهم فالاهم» هنوز زمان آن نرسیده است و من مطمئنم که با این جهش سریعی که در کار تحقیقات تاریخی آغاز شده است این مهم بزودی انعام خواهد یافت.

در دنیای متبدن و مترقی امروز
چنین معمول است که این نوع آثار را که
در بازار خریداری ندارد و فقط به درد
محاذل علمی و تحقیقاتی می‌خورد به

به هر حال نباید چنانچه رایج زمان است گذشتگان را به باد انتقاد و ناسزا بگیریم و تمام خرابیها را نتیجه اعمال و رفتار آنها بدانیم و خودمان بر سر منگ بشینیم و اطرافمان را آب و جارو کنیم. «کین منم طاووس علیین شده»

اینک خواننده عزیز را در جریان روز آخر ماه ربیع سال یک هزار و سیصد و چهار هجری قمری (نه سال مانده به پایان زندگانی ناصرالدین شاه) فرار می‌دهیم که در این روز از دروازه‌های تهران چه افرادی وارد شده و چه افرادی خارج شده‌اند و به چه منظور و مقدار واردات از شیر و ماست و پنیر و هیزم و کاهو و سبزی آلات بوته خبازی و روغن و قند و تغود و تخم کدو و تخم مرغ و آرد و انار و بربنج و نمک و غیره و غیره چقدر بوده و چه بهای داشته است.

ارقام و اعداد هم با سیاق نوشته شده بود که همکار گرامی آقای پرویز بدیعی آن را تبدیل به عدد فرمودند که این تبدیل با دقت کاملی انجام شده است. ایشان همه جا جمع ارقام ریز را با سر جمع مقایسه فرموده و در نتیجه متوجه شده‌اند که جمع بارهای تجاری که از دروازه گمرک وارد تهران شده است با جمع اقلام ریز آن یکی نیست؛ در سر جمع ۳۲۲ شتر بار آمده است در حالی که جمع ریز آن ۴۰۰ است، یعنی هشت شتر بار اختلاف وجود دارد. از خدمات ایشان با این همه دقت صمیمانه سپاسگزاری می‌کنم.

تهران، زمستان ۱۳۷۰ محمد اسماعیل رضوانی

نمره ۴۹۶۲

۱۱ - ۹ جمادی الاولی ۱۳۳۰ حسب الامر وزارت جلیله دربار اعظم از کتابخانه اندرون به اتاق اسناد دولتی نقل شد.

امضاء [ناخوانا] - ۱

هوالمستعان

**كتابچه روزنامه
دوازه‌های دارالخلافة الباهرة
تهران**
به تاریخ سلحشور رجب
المرجب يکهزار و سیصد و
چهار
دوازه حضرت عبدالعظيم

اشخاص متعددین

علی محمدخان سرتیپ، در درشكه از ارض اقدس وارد شده است.
قهوه‌چی باشی همایونی سواره استقبال علی محمدخان سرتیپ رفته مراجعت نموده است.
آجودانباشی در درشكه از حضرت عبدالعظيم وارد شده است.
عيال علی محمدخان سرتیپ در کجاوه از ارض اقدس وارد شده است.
ميرزا شفیع خان سرتیپ در كالسکه به اسمیعل آباد رفته است.
محمد حسن میرزای مهندس و علی خان نقشه کش سواره از علی آباد به شهر آمده‌اند.
زن وزیر مختار انگلیس در درشكه تفریج رفته است.
نایب غلامحسین سواره از ارض اقدس وارد شده است.
 حاجی ابراهیم با عیال در کجاوه به ارض اقدس رفته است. [۱]

ميرزا محمد با عیال در کجاوه از ارض اقدس وارد شده است.
مشهدی محمد با عیال در بالکی از ارض اقدس وارد شده است.
سید حسین از نیشابور سواره وارد شده است.

سید نصیرالله و میرزا رحیم سواره از قم وارد شده‌اند.
آقا محمد ابراهیم وزیر اندرونی با دو کلفت اندرون در کجاوه به ارض اقدس رفته‌اند.
مشهدی ابوالقاسم سواره قم رفته است.
 حاجی علی محمد سواره از قم وارد شده است.
علی اکبر بیک فراش جناب وزیر نظام جهت بردن دروازه‌بان خدمت جناب وزیر نظام، به دروازه آمده مراجعت نموده است.
کربلایی علی شربت دار همایونی پیاده قصابخانه رفته مراجعت نموده است.
مهدی خان و اصغرخان سواره تفریج رفته مراجعت نموده‌اند.
ميرزا مهدی و حاجی حسین سواره حضرت عبدالعظيم رفته مراجعت نموده‌اند.
رضاقلی و محمد علی بیک غلام سواره فلستان رفته‌اند.
عبدالحسین و یوسف تبریزی سواره از ارض اقدس وارد شده‌اند.
حضرت قلی و شعبانعلی تبریزی سواره از ارض اقدس وارد شده‌اند.
خيرالله و عبدالعلی تبریزی سواره از ارض اقدس وارد شده‌اند.
حاجی سید اسماعیل در بالکی به ارض اقدس رفته است.
یوسفلی و حاجی رحیم تبریزی به ارض اقدس رفته‌اند.
محمد ابراهیم و آقا داداش سواره به ارض اقدس رفته‌اند. [۲]
آقا شیخ محمد پیشمند سواره حضرت عبدالعظيم رفته مراجعت نموده است.
نقی بیک سواره محمود آباد رفته است.
عبدالحسین بیک غلام سواره تفریج

رفته است.

مشهدی رمضان سواره به ارض اقدس

رفته است.

حاجی عبدالله سواره حضرت

عبدالعظیم رفته مراجعت نموده است.

میرزا یوسف سواره به قریه گل تپه

رفته است.

حاجی کریم سواره حضرت

عبدالعظیم رفته مراجعت نموده است.

میرزا رضاخان پیاده تفریج رفته

مراجعة نموده است.

محمد خان و تقی خان سواره تفریج

رفته مراجعت نموده اند.

عباسقلی خان و تقی خان سواره

تفریج رفته مراجعت نموده اند.

ناظر عزت الدوله سواره حضرت

عبدالعظیم رفته مراجعت نموده است.

محمد باقر سواره حضرت عبدالعظیم

رفته است.

حاجی یوسف سواره دماوند رفته

است.

میرزا اسمعیل سواره تفریج رفته

مراجعة نموده است.

میر محسن سواره از قریه امامزاده

چضر وارد شده است.

حاجی عباس و میرزا محمد سواره

از حضرت عبدالعظیم وارد شده اند.

میرزا حسن و میرزا یوسف سواره

حضرت عبدالعظیم رفته مراجعت نموده اند.

مشهدی حسن و مشهدی طاهر پیاده

قصابخانه رفته مراجعت نموده اند. [۳]

واردات

گندم جهت فروش (۶۲ بار)

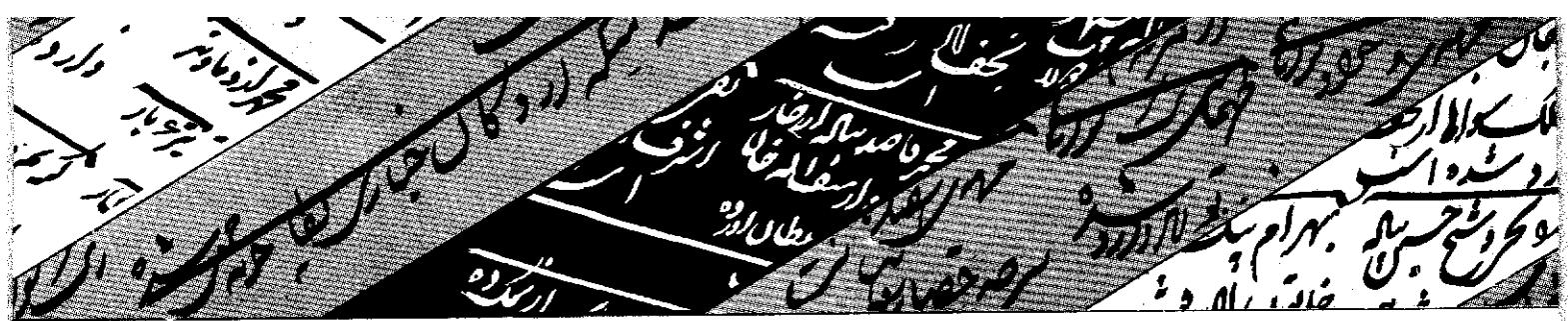
از باع خواص	از کهنگ	از حصار قاضی
دو بار الاغی	۱۲ بار سبزی	(۷) بار سبزی
از هفته جویه	از چشمہ شاهی	از ده خیر
(۱۲) بار الاغی	(۸) بار	(۴) بار الاغی
از زمان آباد	ایضاً	از حصار حسن سی
(۵) بار	(۳) بار	(۹) بار
	بار	
	ندارد	

جو، جهت فروش (۶۶ بار)

از شهر دامین	از دستم آباد	از خوتو
(۱۹) خروار	(۱۷) خروار	(۱۸) خروار
از باع خواص		کنگا
(۴) بار		(۸) بار

بار تجارت و گمرکی و غیره (۲۴۵)

نخود از قزوین	روغن از همدان	از مزلقان شیرین بار
(۱۲) بار	(۵۸) بار	(۱۴) بار
تخم مرغ ایضاً	ایضاً قند	قند از مازندران
دو بار	(۴۷) بار	(۶۰) بار
ذغال ایضاً از خوار بار	شع ع گچی	باد گچی
[۴]	(۸) بار	(۳۱) بار
		تخدم کدو ایضاً
		(۸) بار
		دوبار



کشیکخانه پسر محمد جعفرخان از
نظام آباد آمد وارد شهر شده است.

میرزا بابا از قریه کاریزک آمد
وارد شهر شده است. عصری مراجعت
کرد قریه مزبور.

استاد قربانعلی معمار بنائیهای
معیرالممالک رفت سر کوره مصالح راه
انداخت مراجعت کرد.

علی محمد کدخدای گل تپه سواره
با تفنگ و براق آمد وارد شهر شده است.
مهدی بیک فراش حضرت والا و
گزمه قصابخانه با شاه رضا گزمه رفته
بیرون.

فرج الله بیک فراش حضرت والا که
میر قصابخانه هست و گزمه هست رفت
بیرون.

مشهدی اصغر چایی فروش قزوینی
رفت صحراء تفرج عصری مراجعت کرد.
آقا یوسف میرزا قزوینی رفت
صحراء تفرج عصری مراجعت کرد.

مشهدی باقر فراش حضرت والا
آقای نایب السلطنه رفت سر کوره، او
شاهد هست که سرباز چقدر خرابی به
زراعتهای مردم می کنند. [۶]

مشهدی رضا جلودار عز الدله وزیر
عدلیه رفت خانی آباد مراجعت کرد.
مشهدی علی فراش جانب وزیر دول
خارجه از قریه بهرام آباد آمد وارد شهر
شد.

کدخدای محمد حسین کدخدای قریه
علی آباد آمد وارد شهر شده است.
عصری مراجعت کرد.

میرزا محمد فخار مشهدی غفار
فخار رفتند سر کوره غروبی مراجعت
کردند.

حاجی مرتضی از قریه رباط کریم
آمد وارد شهر شده است.

میرزا اسماعیل صراف با رضاقلی
علاقه بند رفتند صحراء تفرج عصری

کاه و یونجه از ورامین و پشاویه و
غیره (۳۴۳ بار)

کاه از ورامین و غیره
(۲۸۵ بار)

هیزم از قشلاق ورامین (۹۵ بار)

از قشلاق و ایوان کیف
(۴۷) بار

شیر و ماست و پنیر
نازه بی ننگ (۵۰ بار)

بی نمک (۵۰ بار)
پنیر نازه بی نمک
ماست (۱۲ بار)
(۱۱ بار)

سبزی و غیره (۶۲ بار)

کاهو از ورامین و غیره
(۴۶ بار)

علیخان غلام کشیکخانه از شهریار
آمد، وارد شهر شده است.

شاه امیر، آدم مستوفی الممالک با
بیک بهله توش و بیک توله رفت بیرون
شکار.

علی محمد بیک آدم موسی کتابچه
(؟) رفت سر کوره عصری مراجعت کرد.

فیض الله فراش حضرت والا آقای
نایب السلطنه رفت سر کوره جهت مصالح
راه انداختن عصری مراجعت کرد.

مشهدی عباسقلی فراش
میرزا حسینخان مستوفی بنائیهای دیوانی
رفت سر کوره مراجعت کرد.

باقر بیک
محمد باقر بیک نایب غلام رضای

دروازه خانی آباد

متزدین

علی محمد و محمد علی بیک
نوکرهای دارا پسر محمد حسین میرزا
امیر آخر همایونی با تفنگ و براق
سواره رفته شکار و تفرج.
 حاجی ابراهیم علاقه بند با عیالش
در پالکی از حضرت منصوبه آمد وارد
شهر شد.

ملاحسن و شیخعلی از حضرت
معصومه طلوع صبح آمدند به شهر.
مشهدی عباسقلی روغن فروش نهاری
رفت حضرت عبدالعظیم غروبی مراجعت
کرد.





آدم مهدی قلی خان ... رفت سر کوره -

استاد جعفر بنا رفت سر کوره

عصری مراجعت کرد -

محمد حسن نویسنده حاجی محمد

حسین تاجر ذغال سنگ رفت سر کوره

غروبی مراجعت کرد -

مشهدی اسد، کدخدای نارآباد،

آمد وارد شهر شده است. عصری مراجعت

کرد -

شیخ محمد رفت قریه پلاسق -

استاد حسن مقنی رفت جعفر آباد

سرقات عزیز السلطان

حاجی محمد علی فخار رفت سر

کوره غروبی مراجعت کرد -

سید جواد مشهدی خلیل و عبدالله

کوهی با دو بار شیر گوسفند از قریه

علی آباد آمدند به شهر عصری مراجعت

کردند. [۸]

سید آقا معنم و سید عبدالحسین

شیخ رضا رفتند امامزاده عبدالله عصری

مراجعةت کردند -

مشهدی ابوالقاسم زهتاب رفت نجف

آباد عصری مراجعت کرد -

شعبانعلی، غلام شهاب الملک، از

قریه ادران آمد وارد شهر شد -

صحراء علف چید مراجعت کرد -

محمد علی و علیرضا رعیت رفتند

قریه بهرام آباد -

غلامحسین رعیت با عیالش از خانی

آباد آمدند وارد شهر شدند -

میرزا بابا قور خانچی آدم میرزا

رفیع خان از قریه رشید آباد آمد به شهر -

حاجی حسین تاجر ذغال سنگ

صبح زود سوار گاری آمد وارد شهر شد -

محمد علی بیک آدم مهدی قلی

خان همراه... آمد به شهر توی گاری -

حسینعلی باغبان باغ خانی آباد

آمد به شهر عصری مراجعت کرد قریه

مزبوره -

لطفعی سرباز فوج افشار رفته صحراء

علف چید مراجعت کرد -

محمد حسین رعیت از قریه کریم

آباد آمد وارد شهر شده است -

محمد تقی بیک فراش کوره پز خانه

رفت سر کوره جهت راه انداختن مصالح

جهت باغ امیریه -

میرزا عبدالله آدم میرزا محمد

مستوفی از شهریار آمد وارد شهر شده

است -

مشهدی حبیب مستأجر ذغال سنگ،

مراجعةت کردند -

شیخ عبدالعلی قاری رفت حضرت
عبدالعظيم -

محمد حسین رعیت از قریه
جهت آباد با یک بار شیر آمد وارد شهر
شده است -

محمد علی فراش آقای
مستوفی المالک رفت خانی آباد عصری
مراجعةت کرد -

کربلائی محمد حسین رعیت قریه
خانق آمد وارد شهر شده است -

سید حسین تخت چی همایونی رفت
سر کوره عصری مراجعت کرد -

میرزا علی اکبر اطربی، عباسقلی
خان رفتند بپرون تفرج مراجعت کردند -

مشهدی محمود بقال رفت علی آباد
نار آباد -

میرزا علی اکبر فخار رفت سر کوره
غروبی مراجعت کرد به شهر -

حاجی محمد علی اجاره دار
علی آباد نار آباد آمد به شهر عصری
مراجعةت کرد -

حاجی محمد بیک آدم میرزا عیسی
وزیر رفت حسین آباد غروبی مراجعت
کرد -

محمد و رضاقلی میر رفیع رمضان
بیکی با یک بار شیر آمدند به شهر -

مشهدی علی قزاق رفت حسین آباد
مراجعةت کرد -

حاجی محسن تاجر ترک تبریزی
سواره رفت تفرج بپرون مراجعت کرد -

مشهدی عباس بن رفت سر کوره
مصالح خرید مراجعت کرد - [۷]

میرزا سید غلامحسین فخار رفت سر

کوره عصری مراجعت کرد -

آقا محمد علی خباز از خانی آباد
آمد وارد شهر شد عصری مراجعت کرد

قریه مزبوره دگان دارد -

علی اکبر سرباز فوج افشار رفت

۲۷ بار

۵۸ بار

۶ بار

۷ بار

۷ بار

۲۱ بار

گندم

۷ بار

عبدالرحیم مکاری

از قریه حلاود

(۴ بار)

جو

۶ بار

محمد ابراهیم مکاری

الاغنی (۳ بار)

گلستان

دروازه غار

بوته خباری (۵۸ بار) [۹]

اشخاص متعددین

حسن آجودانباشی در درشکه
حضرت عبدالعظيم رفته است.

رمضانعلی از قریبہ کناره
کرد
۶ بار

عبدالله و علی اکبر
از نظام آباد
(۸ بار)

رضوا و جعفر علی مکاری
از جعفر آباد
(۱ بار)
رمضانعلی از خانی آباد
(۳ بار)

فصیل

سیداللهیار
از قریبہ مرتضی کرد
(۲ بار)

عزیز الله و فرج الله
کاه
(۲۹ بار)

غلامعلی و کریم از
قریبہ خانی آباد
الاغی (۸ بار)

اسدالله ابوالقاسم رعیت از
مرتضی کرد
فتحعلی محمدجواد رعیت
از حاجی آباد
(الاغی ۵ بار)

محمدحسن و عباس مکاری
از شهر طغان و رامین
کاه (۹ بار) هیزم (دو بار)

رمضانعلی از قریبہ کناره

کرد

۶ بار

برادر آجودانباشی مرحوم به همراه
آجودانباشی حالیه در یک درشکه حضرت
عبدالعظيم رفته است.

حاجی سید میرزا سواره از تفرج
وارد شده است.

نایب علی اکبر سواره قصابخانه رفته
است.

زکی خان سلطان سواره حضرت
عبدالعظيم رفته است.

حسن بیک، نی دار همایونی، سواره
از تفرج وارد شده است.

محمدعلی بیک غلام، سواره از
شهریار وارد شده است.

حاجی محمد حسین سواره از کاشان
وارد شده است.

شیخ حسین سواره از قم وارد شده
است.

مشهدی بهرام سواره از عراق وارد
شهر شده است.

سید ابوالقاسم سواره از نهاوند وارد
شده است.

کاظم بیک سواره از ساوجبلاغ وارد
شده است.

مشهدی رحمان سواره از رباط کریم
به شهر آمده است.

نقی بیک سواره به قریبہ کناره کرد
رفته است.

شاه محمد بیک، غلام سواره، از
کنار کرد به شهر آمده است.

مشهدی حسن سواره به قریبہ عظیم
آباد رفته است.

سید محمد سواره شکر آباد رفته
است.

مشهدی خان بابا سواره از حضرت
معصومه به شهر آمده است. [۱۰]

میرزا آفاجان سواره از کبیر آباد
وارد شده است.

مقصود بیک غلام سواره از کناره
کرد به شهر آمده است.

مشهدی نبی سواره از زرند وارد
 شده است.
 مشهدی باقر سواره از زرند وارد
 شده است.
 حیدر بیک نوکر موسی کتابچه
 سواره بومهن رفته است.
 زلفعلی بیک سواره رباط کریم رفته
 است.
 مهدیقلی سواره از علی شهباز وارد
 شده است.
 نایب علی اکبر نایب قصابخانه
 سواره قصابخانه رفته است.
 شمسعلی طالقانی سواره طالقان رفته
 است.
 هوشنگ غلام مهدیه سواره چهار
 باعی رفته است.
 حمزه بیک، غلام کشیکخانه، رباط
 رفته است.
 عباسقلی سواره قریه مهرآباد رفته
 است.
 فرج الله سواره شهریار رفته است.
 امان الله بیک غلام مهدیه سواره
 ساوجبلاغ رفته است.

پور وسی صاحب سواره دروازه آمده
 است. مراجعت.
 نجفقلی سواره کاظم آباد رفته است.
 عبدالمطلب سواره زرند رفته است.
 کدخدا تقی سواره گل دسته رفته
 است.
 ولی محمد بیک، غلام کشیکخانه،
 زرند رفته است.
 مشهدی زمان همدانی سواره همدان
 رفته است.
 شا محمد افغان پیاده شهریار رفته
 است.
 نور گل افغان پیاده شهریار رفته
 است.
 بیک علی سواره ساوجبلاغ رفته
 است.
 استاد حسین مقنی سرقنات وزیر
 رفته است.
 ابوتراب سواره خمسه رفته است.
 آقا محمد علی قاپوچی سواره
 امامزاده حسن رفته است.
 عزیز الله بیک سواره از طرشت وارد
 شده است [۱۲].

امیر قلی رعیت سواره از کاریزک به
 شهر آمده است.
 مشهدی حسینعلی سواره از نهاوند
 وارد شده است.
 علی و غفار و حسنعلی پیاده از
 نهاوند وارد شده اند.
 علیرضا و تقی میخی و احمد و
 چراغعلی از کزاز وارد شده اند.
 یوسف و نورالله و سلیمان و اسماعیل
 پیاده از کزاز به شهر آمده اند.
 رستم و فرخ و نوری پیاده از کزاز
 به شهر آمده اند.
 امرالله و رجب و حیدر پیاده از
 کزاز وارد شده اند.
 حاجی علی سواره از قریه هرات
 وارد شده است.
 مشهدی مراد سواره به مقصود آباد
 رفته است.
 لطف الله بیک سواره قیصر آباد رفته
 است.

واردات

گندم جهت فروش از ده خپر بتوسط
 ملک وغیره (۱۱ بار) الاغی متفرقه
 (۱۵۵ بار)
 کاه و یونجه از ورامین و پشاویه و
 غیره (۸۳ بار) هیزم ایضاً (۲۲ بار)
 شیر و ماست و پنیر تازه (۳۸ بار)
 سبزی آلات (۱۲ بار) [۱۱]

دروازه گمرک

متردادین

قمرالسلطنه در کالاسکه از یافت
 آباد وارد شده است.
 برادر موسی کتابچه سواره تفرج
 گردش کرده آمده است.

شهریار. الاغی(۶۵ بار)
یونجه از ایرن حیملکو (?) و علی
آباد. الاغی(۳۸ بار)
هیزم از زرند و شهریار و کن.
الاغی(۱۳۵ بار)

شیر و ماست و پنیر بی نمک از
حسن آباد و علی آباد و بچه آباد و
هاشم آباد و غیره(۱۰۲ بار)

شیر
الاغی(۴۵ بار)

ماست
الاغی(۳۲ بار)

پنیر بی نمک
الاغی(۲۵ بار) [۱۵]

دروازه قزوین

متعددین

ایازبیک، چاپار پستانخانه، شیراز
رفته است.

انیلو صاحب از سفارت انگلیس در
درشکه تفرج رفته است مراجعت نموده
است.

حاجی شامیر در طرمطاس از رشت
وارد شده است.

صفر علیخان، نایب چاپارخانه،
کاشان رفته است.

عبدالمحمد، نوکر علیرضا خان
گروسی، سواره گروس رفته است.

جعفرقلی بیک، نوکر ساری اصلاح،
سواره از بیرونک وارد شده است.

محمد علیخان، غلام کشیکخانه، از
بیرونک وارد شده است.

حسینقلی، نوکر ساری اصلاح،
سواره از بیرونک وارد شده است.

از اشتهراد، جهت جناب وزیر نظام.
شتری(۵۵ بار)

از خمسه، جهت فروش. شتری(۴۸
بار)

از قزوین، جهت فروش. شتری(۴۷
بار)

از مهربان، جهت فروش. شتری(۳۵
بار)

از همدان، جهت فروش. شتری(۴۷
بار)

از قزوین، فروش. شتری(۴۸ بار)
[۱۴]

از درجزین، جهت فروش.
شتری(۳۴)

از ساوج، فروش. شتری(۲۷ بار)

از گروس، جهت فروش. شتری(۶۷
بار) ایضاً از گروس. شتری(۳۵ بار)

از خمسه، فروش. شتری(۴۲ بار)
از چراغان، فروش. شتری(۳۸ بار)

بار تجارت و گمرکی(۳۴۲ بار)

قند از قزوین، جهت فروش.
شتری(۳۷ بار) نفت از باد کوبه.

شتری(۳۴ بار) کشمکش از شهریار. الاغی(۲۴ بار)
مس از زنجان. الاغی(۱۴ بار)

ماهی از گیلان. شتری(۲۷ بار)
شکر از همدان. شتری(۳۸)

برنج از گیلان. شتری(۴۳ بار)
شیرین بار از مزلقان. الاغی(۲۴ بار)

توتون از زنجان. قاطری(۲۸ بار)
قماش از تبریز. شتری(۳۴ بار)

چنس عطاری. از قزوین شتری(۱۲
بار) چای از تبریز. شتری(۲۵ بار)

متفرقه

کاه و یونجه و هیزم ۲۳۸ بار)
کاه از حصار مهتر و بچه آباد و

مشهدی کریم سواره از درجزین
وارد شده است.

لطفعلى بیک سواره طالقان رفته
است.

رجب سواره از شهریار وارد شده
است.

مشهدی هاشم سواره از کن وارد
شده است.

مشهدی قاسم سواره از شهریار وارد
شده است.

مشهدی علی سواره از زرند وارد
شده است [۱۳].

مشهدی رمضان سواره از شهریار
وارد شده است.

ملا علی اکبر زرندي سواره از زرند
وارد شده است.

شکرالله بیک سواره از درجزین
وارد شده است.

عبدالوهاب بیک، غلام کشیکخانه،
از ساوجبلاغ وارد شده است.

مشهدی حسن تبریزی سواره تبریز
رفته است.

ملا حسین کنی سواره از کن وارد
شده است.

مشهدی کریم سواره از مزلقان وارد
شده است.

مشهدی غلامرضا سواره از شهریار
وارد شده است.

محمد حسن بیک سواره از رباط
کریم وارد شده است.

نایب نوروز علی سواره کرج رفته
است.

حاجی میرزا حیدر علی روشه خوان
سواره حیدرآباد رفته است.

صالح جلودار حاجی محمد رحیم
خان شامبیاتی ... رفته است.

وارداد

گندم(۵۲۳ بار)



سی و هشتاد و هشتمین جلسه

سرگردانی از اسناد مکتوب

حصہ سیم

میرزا حسن سواره اکبرآباد رفته است مراجعت نموده است.
مشهدی صادق پیاده از طرشت وارد شده است.
آقا سید حیدر سواره از ساوجبلاغ وارد شده است.
عباسقلی سواره از شهریار وارد شده است. مراجعت.
مشهدی نصرالله سواره از علی آباد وارد شده است. مراجعت.
کربلائی عبدالکریم سواره از ساوجبلاغ وارد شده است.
مشهدی فرج الله سواره از یافت آباد وارد شده است.
عبدالمحمد سواره قریه علی آباد رفته است.
مشهدی لطف الله سواره مهرآباد رفته است.
مشهدی حسین فراق سواره جی رفته است. مراجعت.
محمد علی سواره از چنگر وارد شده است.
مشهدی چراغعلی سواره از مهرآباد وارد شده است.
ابراهیم و حسن پیاده از خرقان وارد شده‌اند.
کاظم و حسینعلی پیاده از ارنکه وارد شده‌اند. [۱۸]

سواره امامزاده معصوم رفته است مراجعت نموده است.
عبدالمناف، غلام منصور، از چنگر وارد شده است.

ملا عبدالاحد قزوینی سواره از قزوین وارد شده است.
میرزا رضاخان حکیم سواره تفرج رفته است.
خسرو بیک سواره از ابه وارد شده است.

میرزا رضا، معاون لشکر، در درشکه از تفرج وارد شده است.
مشهدی علی اکبر تبریزی سواره از تبریز وارد شده است.
 حاجی علیخان سواره امامزاده حسن رفته است.

مشهدی علی بابا پیاده از خمسه وارد شده است.
کربلائی محمد تقی سواره حصارک رفته است. [۱۷]
مشهدی ابراهیم سواره از شهریار وارد شده است.
مشهدی محمود سواره از جی وارد شده است. مراجعت نموده است.
سلطانعلی سواره از ابه وارد شده است.

اسدآقا باعیال امامزاده حسن رفته است مراجعت نموده است.

یوزباشی اصغر، یوزباشی فراشخانه،
اما سواره امامزاده حسن رفته است.
مراجعةت.

میرزا حسن جراح سواره امامزاده حسن رفته است. مراجعت.
تقی خان پسر حاجی ظهیر الدوله سواره امامزاده حسن رفته است.

شعبان بیک غلام کشیکخانه از کلاک وارد شده است.
حسین بیک، غلام کشیکخانه، از کلاک وارد شده است.
رحمیم بیک، غلام کشیکخانه، از کلاک وارد شده است.
قربانعلی، وکیل فوج تهران، از ارنگه وارد شده است.

علی بیک، نوکر نایب الصدر، سواره از قزوین وارد شده است.
محمد علی سواره از فشنگ وارد شده است.

رستم بیک غلام کشیکخانه از کلاک وارد شده است. [۱۶]
عبدالله سلطان فوج مجازان از سراب تبریز وارد شده است.

محمد کریم بیک سواره علی شهباز رفته است.
محمد اسمعیل بیک سواره از علی آباد وارد شده است.
آقا محمد علی قاپوچی سواره از امامزاده حسن وارد شده است.

عباسقلی بیک، نایب اصطبیل، سواره از شهریار وارد شده است.
مشهدی علی، نوکر میرشکار، سواره قلمه حسن خان رفته است.
کربلائی نصرالله قزوینی سواره قزوین رفته است.

علی اکبر بیک، جلودار مستوفی الممالک، سواره امامزاده حسن رفته است. مراجعت.
میرزا حسن خان، اجزای تویخانه،

واردات

گندم (۸۱ بار)

از تنگستان، جهت فروش

شتری (۳۲ بار)

از خمسه، فروش

شتری (۲۱ بار)

کاه و یونجه و هیزم و

شتری (۲۸ بار)

از قزوین جهت فروش

دروازه باغشاه

متعددین

امیر آخرور همایوونی سواره پای پله
رفته مراجعت نموده است.
حاجی نایب سواره پای پله رفته
مراجعةت نموده است.
میرزا رضا قلی مشرف اصطب
مبارکه سواره پای پله رفته مراجعت نموده
است.
سلطان حسین میرزا سواره تفرج رفته
مراجعةت نموده است.
نایب قلی سواره ونک رفته است.
میرزا محمد سواره تفرج رفته است.

کاه از بالا بان،

بوته و نیر و ذغال
(۲۵۹ بار)
کاه از ساوجبلاغ و شهریار،
جهت فروش،

الاغی (۳۸ بار)
جهت مجد الدوله
شتری (۲۸ بار)

بونجه از کلاک و غیره

جهت فروش، الاغی (۱۹ بار)

ساوجبلاغ و غیره (۶۷ بار)

کاه از شمس آباد، جهت فروش

فاطری (۲۸ بار)

ذغال از ارنکه، فروش

فاطری (دو بار) الاغی (۲۱ بار)

بوته از کلاک و غیره

الاغی (۳۵ بار)

* هتن: خوانگان

هیزم از خرقان و شهریار و

کافا ز چنگر، جهت آقاباشی

جهت فروش، الاغی (۱۹ بار)

ساوجبلاغ و غیره

کاه از شمس آباد، جهت فروش

فاطری (۲۸ بار)

ذغال از ارنکه، فروش

فاطری (دو بار) الاغی (۲۱ بار)

بوته از کلاک و غیره

الاغی (۳۵ بار)

متفرقه

شیر و ماست و پنیر

بی نمک (۵۱ بار)

ماست از شهریار و

اما مزاده حسن

الاغی (۲۲ بار)

تخم مرغ و مرغ از خرقان

پنیر بی بی نمک از

اما مزاده حسن

و شهریار و غیره

الاغی (۱۱ بار)

تخم مرغ از خرقان

از ابواهیم آباد و شهریار

(۱۴ بار)

مرغ از شهریار و

غیره (۸ بار)

آردی که از طاحونة

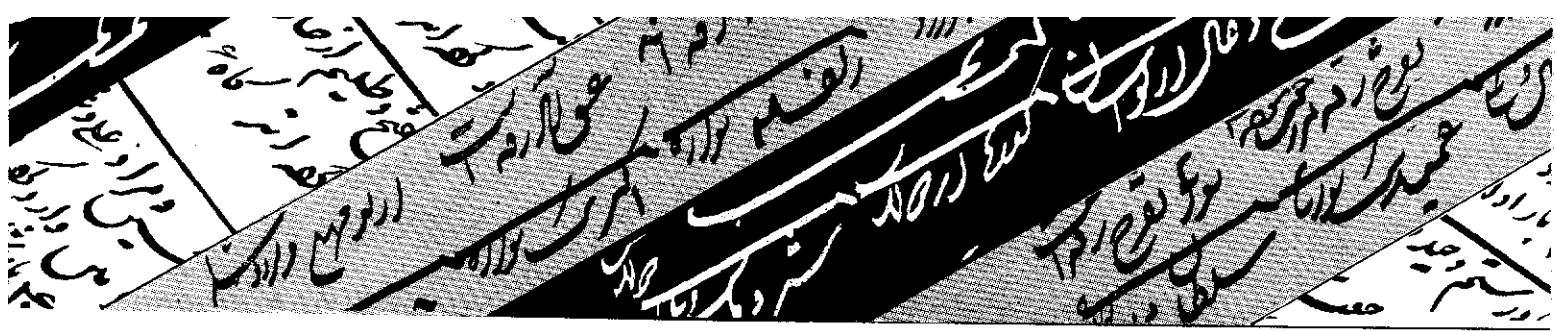
مهر آباد

حمل دکاکین خبازی شده

است (۵۲ بار)

[۱۹]





علی جان بیک قزاق سواره تفرج
رفته مراجعت نموده است -
حسین خان سواره تفرج رفته
مراجعت نموده است - [۲۲]
میرزا حسن زرین قلم بهجت آباد
رفته مراجعت نموده است -
طیلر صاحب بهجت آباد رفته
مراجعت نموده است -
مسیحی و سرکیس ارمنی سواره
ونک رفته اند -
استاد مارکان با عیال ونک رفته
است -
حسین بیک نصرت آباد رفته
مراجعت نموده است -
میرزا ابوالقاسم تاجر سواره یوسف
آباد رفته مراجعت نموده است -
محمد حسن بیک سواره تفرج رفته
مراجعت نموده است -
محمد باقر بیک و اسماعیل بیک
تفرج رفته اند مراجعت نموده -
آقا هاشم و میرزا جواد و محمد
ابراهیم تفرج رفته اند مراجعت نموده -
 حاجی علی اکبر سواره یوسف آباد
رفته مراجعت نموده است -

سلیمان خان سرتیپ سواره تفرج
رفته است.
ابراهیم خلیل خان پسر
سراج الملک در درشگه نصرت آباد رفته
مراجعت نموده است -
سرتیپ قلعه بیگی به جهت تنظیمات
دروازه آمده مراجعت نموده است -
مسیحی ارمنی در درشگه ونک رفته
است -
حاج یوسف تاجر مسیحی سواره
ونک رفته است -
ناظر سفارت انگلیس با عیال تفرج
رفته مراجعت نموده است -
عیال وزیر مختار ایتالیا در درشگه
تفرج رفته است -
احمدخان سواره تفرج رفته است -
محمد آقای سرتیپ در درشگه
تفرج رفته است -
محمود خان یاور در درشگه تفرج
رفته مراجعت نموده است -
نقی خان سواره تفرج رفته مراجعت
نموده است -
محمد حسن خان قاجار سواره تفرج
رفته مراجعت نموده است -

کاظمخان کدخدای دوشان نب
تفرج رفته مراجعت نموده است -
میرزا عیسی وزیر و میرزا سید
عبدالله در درشگه تفرج رفته است -
مستوفی نظام در درشگه تفرج رفته
است -
قلعه بیگی به جهت سرکشی بنائی به
دروازه آمده مراجعت نموده است -
عباسقلی خان یاور فوج پنجم سواره
تفرج رفته است -
محمد کریم بیک و ابوالقاسم بیک
سواره تفرج رفته اند -
مهدی مطلب و علیرضا پیاده سنگان
رفته اند -
اللهوردی و خداداد پیاده سلوغان
رفته اند -
یحیی و قاسم پیاده فرجزاد رفته اند -
محمد باقر وزین العابدین سواره
کند [کن] رفته اند -
کربلائی موسی و اسماعیل پیاده
طرشت رفته اند -
سلیمان و قنبر پیاده اکبرآباد
رفته اند -

واردات

میزم از سلوغان و
کندو سنگان (۳۳۱) بار
شیر و ماست ایضاً به انضمام پنیر
نازه (۳۷) بار
ذغال از ارنگه و غیره (۹۱) بار
[۲۱]

دروازه یوسف آباد

متر ده دین

میرزا محمود پسر معاون الملک
سواره تفرج رفته مراجعت نموده است.

حاجی محمد ابراهیم حاجی میرزا
 تقی سواره تفرج رفته مراجعت نموده.
 میرزا علی اکبر سواره بهشت آباد
 رفته مراجعت نموده است.
 حاجی غفور تاجر سواره امیر آباد
 رفته مراجعت نموده.
 محمد یوسف خان سواره تفرج رفته
 مراجعت نموده است.
 علیقلی خان سواره تفرج رفته
 مراجعت نموده است.
 محصولات دکان خبازی
 آرد (۵۵ بار) [۲۳]

دروازه دولت

متعددین
 کشیکچی باشی در درشگه چاله هرز
 رفته است.
 نواره صاحب، دفتردار سفارت
 انگلیس، در درشگه ملاقات رفته.
 شارز دافر انگلیس با عیال در
 درشگه از تفرج وارد شده.
 وزیر مختار آلمان سواره تفرج رفته
 مراجعت نموده است.
 شارز دافر آلمان سواره تفرج رفته
 مراجعت نموده است.
 شوبت صاحب و سلیمان خان
 مهندس سواره از سیل گردان وارد شدند.
 دو دور فریبک صاحب سواره تفرج رفته
 رفته مراجعت نموده است.
 کاپیتان ویس سواره تفرج رفته است.
 فریبک گل صاحب سواره تفرج رفته
 است.

علی اکبرخان، پسر بیگلر بیگی،
 سواره تفرج رفته است.
 اسفندیار صاحب سواره تفرج رفته
 است.
 نواب اکبر میرزا سواره از تفرج

وارد شده.
 محمود میرزا سواره از تفرج وارد
 شد.
 میرزا ابوتراب خان سرتیپ سواره
 تفرج رفته است.
 طیلر صاحب سواره تفرج رفته است.
 [۲۴]

میرزا خلیل، منشی سفارت انگلیس،
 سواره از کلاک وارد شده.
 اشميد صاحب سواره تفرج رفته
 است.
 الیکس صاحب معدنچی سواره از
 زرگنده وارد شده است.
 کوه صاحب دفتردار تلگرافخانه
 انگلیس سواره از تفرج وارد شده.
 هاطون مسیحی سواره از تفرج وارد
 شده است.
 نایب اسمعیل سواره تجربیش رفته
 است.
 آقا حسین سواره قهله وارد شده
 است.
 علی بیک سواره تجربیش رفته است.
 اسدالله بیک سواره عباس آباد رفته
 است.

کربلائی صادق سواره تفرج رفته
 مراجعت نموده است.
 محمد صادق بیک، آدم
 شجاع الملک، سواره از تجربیش وارد
 شده.
 عبدالکریم بیک سواره از قصر وارد
 شده و مراجعت نموده.
 مشهدی محمد، غلام تلگرافخانه،
 سواره تفرج رفته مراجعت نموده است.
 حاجی علی محمد سواره نیاوران
 رفته است.
 محمد رضا بیک هشت نفر اسب و
 چهار پادر میرزا رفیع خان دزاشوب رفته.
 داود و اسحق مسیحی سواره زرگنده
 رفته اند مراجعت نموده.

محمد طاهر بیک سواره از قلهک
 وارد شده.
 رحیم خان سواره تفرج رفته مراجعت
 نموده است. [۲۵]

دروازه شمیران

متعددین
 ملک الاطباء در درشگه تفرج رفته
 است.
 پسر امین توپخانه سواره تفرج رفته
 است.
 عیسی خان سواره ضرابخانه رفته
 است.
 محمود خان سواره از لواسان به شهر
 آمدہ است.
 باقرخان یاور سواره مازندران رفته
 است.
 ابراهیم خان سواره تفرج رفته
 مراجعت کرده است.
 مصطفی قلیخان سواره از تفرج به

مراجعت نموده است.
 احمد رضا شاه پسر امیر احمد سواره تفرج
 رفته است.
 عاصم کاوش قهرمان سواره تفرج رفته
 است.
 چشم لرستان قیمع رضا سواره تفرج رفته
 است.
 ناصر شاه سلوکی سواره تفرج رفته
 است.

شهر آمده است.

قلعه بیگی سواره تفرج رفته است.
ابراهیم بیک سواره از مازندران به
شهر آمده است.

میرزا نقی سواره رودهن رفته است.
میرزا بابا سواره حصاری رفته است.
میرزا اسماعیل سواره از مازندران به
شهر آمده است.

میرزا محسن و میرزا شکرالله سواره
سلطنت آباد رفته است. مراجعت کرده
است.

میرزا حسن پیاده عشرت آباد رفته
مراجعت کرده است.

میرزا عبدالرحیم سواره رستم آباد
رفته است.

میرزا حسن سواره از دور مه به شهر
آمده است.

عبدالله سلطان سواره با عیال
نصرالله بیک مازندران رفته است.

قلی، آدم علی اکبرخان سرتیپ
نایب، به جهت امین السلطان از بیرون
اسب آورده است. [۲۶]

در وزره لوفت

سرودن لرگ سلیمان خان
میرزا محمد خاک سعادت یحیا خان

سواره لوفت در هر راه لوح رهست

سر لقمه ساره طها خاک سرداره

در دک کهر زمیره دک رهست

مشهدی جعفر و
کربلائی یعنی
سواره تجریش رفته است

آقا مهدی و آقا حسین
سواره درروس رفته است

سید علی اصغر سواره
از رودبار
شهر رفته است

مشهدی ابوالقاسم سواره
با عیال از ضرایغخانه شهر
آمده است.

آقا محمد حسن سواره
نیاوران رفته است

حاج علی سواره با عیال از
مشهدی حسین سواره از قصر
سواره از مشهد سر شهر
آمده است

عبدالعلی سواره با عیال
لواسان رفته است [۲۷]

محمد کاظم سواره کامرانیه آقا بابا سواره از دماوند شهر
سواره به نارمک رفته است
آقا سید محمد جعفر سواره علی محمد سواره نارمک رفته علی اکبر بیک سواره
از تبریز
شهر آمده است

مشهدی کریم سواره با عیال
از رودهن شهر آمده است

یعقوبعلی سواره با عیال
از لواسان بشهر
آمده است

رضاقلی سواره از تجریش
کربلائی محمد صادق
شهر آمده است
و کاظم
سواره از رودبار
شهر آمده است

حیدر علی و نصرالله بیاده کربلائی حسین سواره
لواسان رفته است

آقا سید علی سواره لواسان سید اسدالله سواره با
عیال از تجریش شهر
رفته است

آمده است

یوسف بیک سواره نارمک
عبدالحسین سواره طاحونه
والی رفته است مراجعت
کردہ است

آقا سید نصرالله سواره
نورعلی سواره از دماوند
سلطنت آباد
شهر آمده است
رفته است

کربلائی غلامعلی سواره
میرزا محمد سواره بالاغ
از جعفر آباد
شهر آمده است

شهر آمده است

رفته است
آمده است
آغا سید محمد رفته علی اکبر بیک سواره
با غ فردوس رفته است
است

محمد باقر سواره از آشوب - نصرالله بیک سواره
با عیال
از سرخه حصار
شهر آمده است

کربلائی سواره
استاد اسدالله سواره
از نیاوران شهر
از دماوند آمده است

آمده است

حرور (۲۰ بار)

شیر و ماست و پنیر از شمیران سلطنت آباد
(۸۹ بار)

هیزم از لوasan آهار دماوند حرور (۱۱۵ بار)
از لوasan انار (۵۰ بار) از آهار؟ (۶۵ بار) [۳۰]

دروازه دوشان تپه

منزدین

علیرضا خان سواره تفرج رفته
مراجمت کرده است.
محمد رضا خان سواره تفرج رفته
مراجمت کرده است.
محمد تقی خان سواره دوشان تپه
رفته مراجعت کرده است.

قلعه بیگی سواره به جهت نظم درب
دروازه آمده مراجعت کرده است.
شارژ دافر سفارت انگلیس در
درشكه دوشان تپه رفته است.
مانیک صاحب سواره تفرج رفته
مراجمت کرده است.

واکسین صاحب پیاده تفرج رفته
است.
ماکسین صاحب پیاده تفرج رفته
است.
اکبرخان، تفتگدار حضرت والا، از
تفرج به شهر آمده است.

محمد زمان خان سواره تفرج رفته
مراجمت کرده است.
میرزا علینقی مباشر سواره دوشان
تپه رفته مراجعت کرده است.
آقا حبیب الله سواره از تفرج شهر
آمده است.
آقا سید محمود سواره دولاب رفته

خان خان سواره با عیال حاجی علی سواره با عیال حسنعلی بیک سواره
از سرخ حصار شهر آمده است از دزآشوب شهر آمده در روس
درگاه اسرار رفته است. رفته است.

است

فرج الله بیک سواره تفرج حاجی اسدمعمار سواره تفرج آقا سید احمد سواره از
رفته مراجعت کرده است رفته است. رودهن شهر آمده است

بوزباشی حسن با... کربلائی حسن سواره دورمه حسن پیاده از عشرت
از سرخ حصار شهر آمده است رفته است آباد شهر آمده است [۲۸]

کربلائی نصرالله سواره از ساهانک
به شهر آمده است.

مشهدی نوروز سواره با عیال
تجربیش رفته است.

محمد صادق اکبر سواره از حصاری
به شهر آمده است.

کربلائی فتح الله سواره با عیال
آهار رفته است.

سید اسدالله سواره از حرور به شهر
آمده است.

نعمت الله بیک سواره تفرج رفته
مراجعةت کرده است.

آقا سید جعفر سواره از امامزاده
قاسم شهر آمده است.

محمد طاهر و لطف الله سواره از
جعفر آباد شهر آمده است.

کربلائی حسنعلی سواره با عیال
اوین رفته است.

حسین و کربلائی نقی سواره سواد
کوه رفته است.

مشهدی علی اکبر و عبدالله پیاده از
دورمه شهر آمده است.

کربلائی خانعلی و نورالله سواره با
عيال از روز مار شهر آمده است.

کربلائی رمضانعلی و سید حسین
سواره از تجربیش به شهر آمده است.

حاجی سید اسدالله سواره رحیم

آباد رفته است.

محمد مهدی سواره قاسم آباد رفته
است.

محمد باقر سواره امامزاده قاسم رفته
است.

محمد حسن بیک سواره امامه رفته
است.

آقا شیخ الله حاجی محمد سواره از
نارمک به شهر آمده است.

آقا سید هاشم سواره از مازندران
شهر آمده است.

ملا عبدالله و رضا سواره تجربیش
رفته است.

آقا محمد رضا سواره با عیال
شمیران رفته است [۲۹]

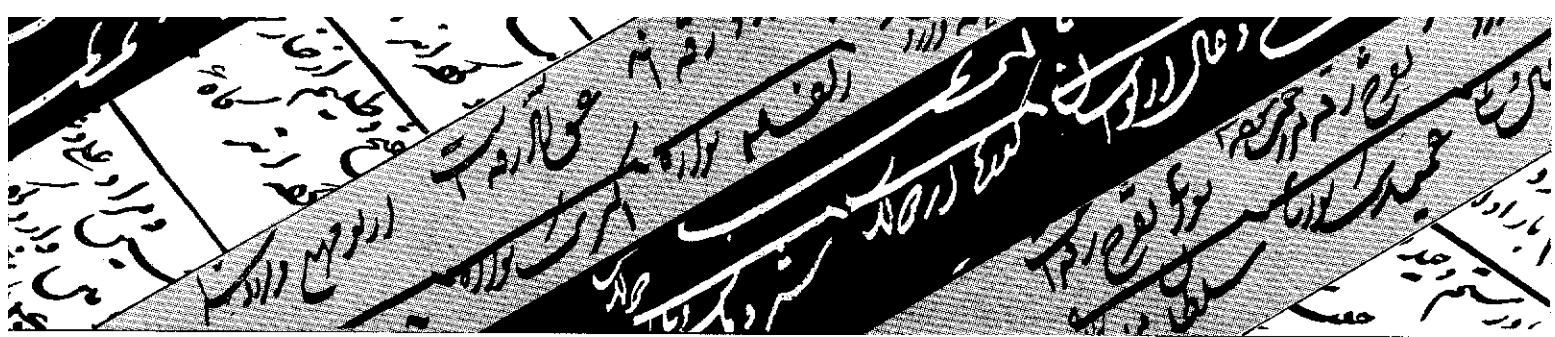
ورود محمولات
گندمی که از دکان خیازی حمل طاحونه
شده است (۱۸۰ بار)

برنج از مازندران و لوasan و دماوند (۸۱
بار)

از مازندران (۴۰ بار) از دماوند (۳۰
بار) از لوasan (۱۱ بار)

ذغال از لوasan فیروزکوه حرور (?) آهار
(۶۷ بار)

از لوasan (۲۰ بار) از فیروزکوه (۲۷) از



ورود محمولات

گندمی که از دکان خبازی حمل
طاحوونه شده است -
(۲۴ بار)

از دکان حاجی قربان (۱۰ بار)
از دکان شیخ غلامحسین (۱۴ بار)
[۳۳]

سرتیپ قلعه بیگی سواره از تفرج
وارد شده است -

سیف الله خان سرهنگ سواره از
سرکشی خندق وارد شده است -
سلیمان بیک سواره از زرگنده وارد
شده -

محمد اسمعیل بیک سواره از قصر
وارد شده مراجعت نموده است -

ابراهیم و اسمعیل با حسن مسیحی
سواره دروس رفته اند -

محمد حسین سواره از ونک وارد
شده است -

محمد باقر بیک آدم امین السلطان
سواره تفرج رفته است -

علی اکبر بیک سرایدار از سلطنت
آباد وارد شده -

قهارمان بیک سواره تفرج رفته
مراجعت نموده است -

حاجی سید حسین سواره از تفرج
وارد شده است -

حاجی حسین خباز سواره از تفرج
وارد شده -

مشهدی ابوالقاسم عطار تفرج رفته
مراجعت نموده -

غلامحسین قزاق سواره قصر رفته
مراجعت نموده است -

فدا بیک و ابراهیم مسیحی از قصر
وارد شدند -

محمد ابراهیم سواره طاحونه رفته
مراجعت کرده است -

هدایت الله کردستانی سواره دوشان
تپه رفته مراجعت کرده است -

عباسعلی بیک سواره تفرج رفته
مراجعت کرده است -

کربلائی عباسعلی سواره تفرج رفته
مراجعت کرده است -

غلامحسین سواره تفرج رفته مراجعت
کرده است -

ابوالفتح بیک سواره تفرج رفته
مراجعت کرده است [۳۲]

حسن یوز باشی سواره مازندران رفته
است -

کربلائی کاظم سواره از مازندران
شهر آمده است -

محمد سواره از لواسان شهر آمده
است -

قربان سواره از لواسان شهر آمده
است -

محمد تقی سواره از دماوند شهر
آمده است -

رضاو قربان سواره از دوشان تپه
شهر آمده است -

محمد تقی و رضا سواره از لواسان
شهر آمده است -

رمضانعلی سواره دولاب رفته است -
قربانعلی سواره حکیمیه رفته است -

کربلائی علی اکبر سواره از دولاب
شهر آمده است -

محمد جعفر و نصرالله سواره از
قصر فیروزه شهر آمده است -

میرزا حسن سواره از تفرج شهر
آمده است -

مراجعت کرده است -

آقا سلیمان... سواره دوشان تپه رفته

مراجعت کرده است -

مشهدی علی سواره دوشان تپه رفته

مراجعت کرده است -

علی آقا سواره با عیال دوشان تپه
رفته مراجعت کرده است -

اسماعیل سواره با عیال دوشان تپه

رفته مراجعت کرده است -

احمد سواره با عیال دوشان تپه رفته

مراجعت کرده است [۳۱]

مشهدی ابوالقاسم سواره دوشان تپه
رفته مراجعت کرده است -

کربلائی قربانعلی سواره از دولاب

شهر آمده است -

مشهدی رضا سواره از دولاب شهر

آمده است -

محمد حسن سواره با عیال دوشان تپه
رفته مراجعت کرده است -

محمد تقی سواره با عیال دوشان تپه

رفته مراجعت کرده است -

محمد حسین طاحونه رفته مراجعت
کرده است -

ابوالقاسم سواره دولاب رفته است -

مشهدی حسن سواره دولاب رفته

است -

استاد... سواره طاحونه رفته مراجعت
کرده است -

استاد حاجی سواره دوشان تپه رفته
است -

جواد مراد مسیحی سواره دولاب

رفته مراجعت کرده است -

کشیش بهرام مسیحی سواره دولاب

رفته مراجعت کرده است -

د کار از شاهزاده خانه ایشان
و شده است . بهرام پسر از از از
د کار شاهزاده خانه ایشان
و شده است . بهرام پسر از از

میخی و اسمعیل ارمی با عیال
قصر رفته اند .

استاد حسن مقنی قلهک رفته
مرا جمعت نموده است .
کربلا نی علی محمد سواره از
تجربیش وارد شدند .
کربلا نی عزیز الله سواره قلهک رفته
است .

حسین بیک فراسی سواره از همدان
وارد شده است .

بهرام بیک سواره از ضرابخانه وارد
شده است .

کدخدای اسمعیل سواره از یوسف
آباد وارد شده .

شیر علی بیک و کیل از ضرابخانه
وارد شده .

کربلا نی کاظم سواره از قلهک وارد
شده .

محمد بیک ، آدم حسام السلطنه ،
سواره از تجربیش وارد شده .

رجیلی ، آدم سلطان حسین ، سواره
با هشت باروبن تجربیش رفته است .

شعبانعلی بقال سواره از عباس آباد
وارد شده .

مشهدی رضاقلی سواره از دربند
وارد شده .

حاجی سید علی سواره از درکه
وارد شده .

منوچهر گبر سواره از بهشت آباد
وارد شده .

اصغر بیک قزاق سواره از قصر وارد
شده مراجعت نمود .

محمولات

گندمی که از دکان خبازی به
طاحو نه حمل شده (۱۱۴ بار)

ذغال از لواسان (۱۰ بار)

گندم از دولاب (۱۵ بار)

شیر و ماست و پنیر از دولاب (۱۲ بار)

[۳۷]

پول از ضرابخانه توسط حسین سفید
(- یک بار)

سیاه (۲ بار)

شیر و ماست و پنیر از شمیران
(۸۳ بار)

هیزم و شیر از شمیران (۱۵۲ بار)

[۳۵]

دروازه دولاب

متعددین

سهام الدوله در درشكه با غ رفته
مراجعةت نموده .

جان بباباخان قاجار سواره سليمانيه
رفته است .

امان الله خان قاجار سواره سليمانيه
رفته است .

محمد عليخان قاجار سواره با بنه
مازندران رفته است .

شاههوارخان سواره تفرج رفته است .

محمد بیک سواره تفرج رفته است .

سید احمد ، فراش جناب وزیر نظام ،
سواره از دماوند وارد شده .

سید علی اکبر سواره دوشان تپه رفته
است .

مشهدی حسین سواره دوشان تپه رفته
مراجعةت نموده است .

سید محمد و شریف سواره کمرد
رفته اند .

علی محمد بیک سواره دولاب رفته
مراجعةت نموده .

سید مصطفی سواره مازندران رفته
است .

مشهدی قاسم سواره امامزاده علی
رفته است .

مشهدی و فتح الله سواره از جور
وارد شدند .

ورود محمولات

گندمی که از دکان خبازی به
طاحو نه حمل شده (۱۱۴ بار)

ذغال از لواسان (۱۰ بار)

گندم از دولاب (۱۵ بار)

شیر و ماست و پنیر از دولاب (۱۲ بار)

دروازه خراسان

متعددین

شیر محمد بیک چاپار و علی شاگرد
از ارض اقدس وارد شده اند .

محمد حسین بیک جلودار فرماننفرما
چاپاری از ارض اقدس وارد شده است .

فرج الله خان سرهنگ خارج از
فوج تفرج رفته مراجعت کرده است .

ابوالقاسم بیک، کالاسکه چی
همايونی، سواره دولاب رفته است -

مشهدی حسن آدم امین اقدس با
چهار بار مخلفات از دولاب وارد شده
است -

اسمعیل بیک سواره دولاب رفته
راجعت کرده است -

حسین خان قاجار سواره تفرج رفته
است -

عبدالله بیک سواره دوشان تپه رفته
راجعت کرده است -

محمد بیک فرقچی سواره سرفروق
رفته است -

علی اکبرخان، تفنگدار حضرت
والا، سواره دولاب رفته مراجعت کرده
است -

نقیب السادات و سیدحسن سواره
اصفهانک رفته مراجعت کرده اند -

عبدالله خان سواره تفرج رفته
مراجعت کرده است -

شیخ نصرالله و ملاعلی سواره ایوان
کیف رفته اند -

محمد بیک سواره دولاب رفته
مراجعت کرده است -

میرزا صادق، آدم آجودانباشی،
سواره از تفرج وارد شده است -

نقی بیک و حسین بیک، غلامان
مهدیه، سواره از ورامین وارد شده اند -

رضاخان سواره از خوار با عیال
وارد شده اند -

عبدالرزاق بیک و میرزا علی سواره
دماؤند رفته اند - [۳۸]

ذوالفاریک و کریم سواره از نجف
آباد وارد شده اند -

دروازه قرون

مشهد

ایاز سک چاپار ایسلو صح از هر
پشماغه شیراز اکلیس در نجف شیخ رز رشت
رمه است رشم التبره حسنه هن و رامونه س
صفر علیان حی امیر لور عذر قل عفر قل ایان
هاب چاهار فانه کرد سر ایه کرد لور سار صدایان
رمه است سر زنده از پر زن و دلوه
حسر علیان عالم حسر علیان عالم
کشیکی ایه از سر زن سر زن از سر زن
و آنونه س است سواره ایه هر رقما
حسر حسن جراه لقیحان لپر جهان سعیان بیان

صفر علی خان سواره از ارض اقدس
وارد شده است -

حق محمد بیک، غلام تلگرافخانه،
سواره اوانه (ایرانه) رفته است -

آفاجان بیک، آدم نجم الملک،
سواره از نجف آباد وارد شده است -

سهراب با عیال لوسان رفته است -

محمود علی بیک پیاده از هاشم آباد
وارد شده است -

میرزا یحیی و شیخ حسین پیاده از
دولاب وارد شده اند -

بهرام بیک سواره خاتون آباد رفته
است -

سید عباس سواره از فیروزکوه وارد
شده است -

کربلائی حیدر سواره از دولاب وارد
شده مراجعت کرده است -

مهرعلی خان و خمید سواره ورامین
رفته اند -

نعمت الله بیک، آدم ظهیر الدوله،
سواره از دولاب وارد شده است -

کربلائی عبدالاحمد با عیال سواره از
خوار وارد شده است -

خدما مراد بیک پیاده از حصار امیر
وارد شده است -

مشهدی محمد همراحت ده نفر زن
پیاده از دولاب وارد شده اند -

غلامرضا بیک، غلام مهدیه، سواره
ورامین رفته است -

احمد بیک سواره از چلیل آباد وارد
شده است -

زارت همچنین بنت عذر
باهم زارت همچنین بنت عذر
بزماده از دارست
و خوشحشیان بهرام سلطان از دارست
در خانه خود و شاهزاده از دارست



کریم و بابا و حسین و امیر و علی
از هداوند وارد کردند: (بوته ۳۰۵
بار، الاغی)
عبدالحسین و مرادعلی و غلام رضا
از ورامین وارد کردند: بوته (۴۰ بار،
شتری)
باباخان و رستم و حیدر از دولاب
وارد کردند و مراجعت:
سبزی، ۲۰ بار
کوزه، ۹ بار

محمد قاسم بیک پیاده نجف آباد
رفته است.
نورمحمد بیک سواره و حسن پیاده
از هداوند وارد شده است.
آفخان سواره با عیال خوار رفته اند
گل محمد قاصد پیاده از خوار وارد
شده و از سیف الله خان پاکتی به جهت
جناب امین السلطان آورده.
نقی بیک سواره از اشرف آباد وارد
شده است.

ورود محمولات

حبیب الله و رحیم و محمد از
دماؤند وارد کردند: هیزم (۳۰ بار)
شیر (۶ بار)
نجفعلی و سیدعباس از نمک ده
وارد کردند: نمک (۱۰ بار، شتری)
ابوالفتح و طلیم از خوار به جهت
میرشکار وارد کردند: کاه (۱۰ بار،
شتری)

فتحعلی بیک سواره محمود آباد
رفته است.

قنبعلی و حبیب الله پیاده از خوار
وارد شده است.

بیست نفر زن از تفرج مراجعت
کرده یک نفر ایشان درد شکم گرفته، در
ساعت طفلی تولد شده است.
مشهدی تقی از ایوان کیف سواره،
در بغل طفلی، وارد شده است - [۳۹]

کربلانی داود سواره، آدم آقادائی،
بیک رأس قاطر در یدک از خاتون آباد
وارد شده.

عبدالجبار بیک سواره خلیفه آباد
رفته است.

میرزا مجید، آدم معاون الملک،
سواره از حضرت عبد العظیم وارد شده
است.

آقا سید عبدالله پیشمناز، و سید
جلیل پیاده از دولاب وارد شده اند.